



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ &
ΚΛΙΜΑΤΙΚΗΣ ΑΛΛΑΓΗΣ
ΕΙΔΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΥΔΑΤΩΝ
Δ/ΝΣΗ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ & ΔΙΑΧ/ΣΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
ΥΔΑΤΟΣ**

ΑΘΗΝΑ, 22/10/2014

ΑΡ. ΠΡΩΤ: 150858

Ταχ. Δ/ση: Κηφισίας 124 & Ιατρίδου 2
Ταχ. Κώδικας: 11526, Αθήνα
Πληροφορίες: Γ. Αρβανιτίδης
Τηλέφωνο: 210 69 31 286
FAX: 210 69 94 357
E-MAIL: g.arvanitidis@prv.ypeka.gr

ΑΠΟΦΑΣΗ

Θέμα: Ανάθεση του έργου «Παροχή υπηρεσιών διερμηνείας για τη διεξαγωγή επιμορφωτικών σεμιναρίων των υπαλλήλων της Ειδικής Γραμματείας Υδάτων του ΥΠΕΚΑ».

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του Ν. 1032/1980 (ΦΕΚ Α' 57) «Περί συστάσεως του υπουργείου Χωροταξίας και Περιβάλλοντος»,
2. Τις διατάξεις του Π.Δ. 51/1988 (ΦΕΚ Α' 19) «Οργανισμός Υπουργείου Χωροταξίας, Οικισμού και Περιβάλλοντος»,
3. Την υπ' αριθμ. 28767/2009 (ΦΕΚ Β' 2234) Πρωθυπουργική Απόφαση «Αλλαγή τίτλου Υπουργείων»,
4. Τις διατάξεις του Π.Δ. 189/2009 «Καθορισμός και ανακατανομή αρμοδιοτήτων των Υπουργείων», όπως τροποποιήθηκε με τις διατάξεις του Π.Δ. 24/2010, σε συνδυασμό με την ΚΥΑ 322/2013 «Οργάνωση της Ειδικής Γραμματείας Υδάτων του Υπουργείου Περιβάλλοντος, Ενέργειας και Κλιματικής Αλλαγής» (ΦΕΚ Β' 679),
5. Τις διατάξεις του Π.Δ. 85/2012 (Α' 141) «Ίδρυση και μετονομασία Υπουργείων, μεταφορά και κατάργηση υπηρεσιών»,
6. Τις διατάξεις του Π.Δ. 46/20 (Α' 79)14 περί «Διορισμού Αναπληρωτών Υπουργών»,
7. Την υπ' αριθμ. Υ. 436/03-04-2014 (Β' 831) Πρωθυπουργική Απόφαση «Καθορισμός αρμοδιοτήτων του Αναπληρωτή Υπουργού Περιβάλλοντος, Ενέργειας και Κλιματικής Αλλαγής Νικόλαου Ταγαρά», όπως τροποποιήθηκε και ισχύει.
8. Την αρ. 41620/10.09.2012 (ΦΕΚ 433/Υ.Ο.Δ.Δ./13-09-2012 Απόφαση Πρωθυπουργού και Υπουργού Π.Ε.Κ.Α. περί «διορισμού του Ειδικού Γραμματέα Υδάτων»).
9. Την αρ. 20237/2014 (ΦΕΚ Β' 956) απόφαση Υπουργού και Υπουργού Αναπληρωτή Π.Ε.Κ.Α. Εξουσιοδότηση υπογραφής «Με εντολή Υπουργού» του Υπουργού και «Με εντολή Αναπληρωτή Υπουργού» του Αναπληρωτή Υπουργού Περιβάλλοντος Ενέργειας και Κλιματικής Αλλαγής στους Γενικούς και Ειδικούς Γραμματείς καθώς και στους Προϊσταμένους των Γενικών Διευθύνσεων, Διευθύνσεων, Τμημάτων, Αυτοτελών Γραφείων και Ειδικών Υπηρεσιών του Υπουργείου Περιβάλλοντος, Ενέργειας και Κλιματικής Αλλαγής.

10. Τις διατάξεις του Ν. 3199/2003 (ΦΕΚ 280 Α') «Προστασία και διαχείριση των υδάτων – Εναρμόνιση με την Οδηγία 2000/60/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 23ης Οκτωβρίου 2000»), όπως τροποποιήθηκε και ισχύει,
11. Τις διατάξεις του Π.Δ. 51/2007 (ΦΕΚ 54 Α) «Καθορισμός μέτρων και διαδικασιών για την ολοκληρωμένη προστασία και διαχείριση των υδάτων σε συμμόρφωση με τις διατάξεις της οδηγίας 2000/60/ΕΚ κλπ», όπως τροποποιήθηκε και ισχύει,
12. Τις διατάξεις του Ν. 2286/1995 (ΦΕΚ Α' 19) «Προμήθειες του δημοσίου τομέα και ρυθμίσεις συναφών θεμάτων»,
13. Τις διατάξεις του Ν. 2362/1995 (ΦΕΚ 247 Α'), άρθρο 83, παρ. 1, όπως αυτό τροποποιήθηκε με την αριθμ. 2/3344/0026/11.01.2011 απόφαση Υφυπουργού Οικονομικών (ΦΕΚ Β' 11) και την αριθμ. 35130/739/09.08.2010 απόφαση Υπ. Οικονομικών (ΦΕΚ Β' 1291), σύμφωνα με την οποία αυξήθηκαν τα χρηματικά ποσά για την σύναψη δημοσίων συμβάσεων που αφορούν προμήθεια προϊόντων, παροχή υπηρεσιών ή εκτέλεση έργων κ.λ.π.,
14. Τις διατάξεις του Ν. 2198/1994 (ΦΕΚ Α' 43) «Περί παρακράτησης φόρου εισοδήματος»,
15. Τις διατάξεις του Π.Δ. 118/2007 (ΦΕΚ Α' 150) «Κανονισμός Προμηθειών Δημοσίου»,
16. Τις διατάξεις του Π.Δ. 113/2010 (ΦΕΚ Α' 194) «Ανάληψη υποχρεώσεων από τους διατάκτες»,
17. Τις διατάξεις του Ν. 3861/2010 (ΦΕΚ Α' 112) «Ενίσχυση της διαφάνειας με την υποχρεωτική ανάρτηση νόμων και πράξεων των κυβερνητικών, διοικητικών και αυτοδιοικητικών οργάνων στο διαδίκτυο «Πρόγραμμα Διαύγεια» και άλλες διατάξεις», όπως τροποποιήθηκε και ισχύει,
18. Την με αρ.πρωτ.οικ.166410/04/03/2011 Απόφαση του Γενικού Γραμματέα του Υ.Π.Ε.Κ.Α. για ένταξη στο Επιχειρησιακό Πρόγραμμα «ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΚΑΙ ΑΕΙΦΟΡΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗ» 2007-2013» της οριζόντιας πράξης «Υποστήριξη της Οργάνωσης και της Λειτουργίας της Ειδικής Γραμματείας Υδάτων», όπως αυτή τροποποιήθηκε με την 173267/7-11-2011 Απόφαση του Ειδικού Γραμματέα Υ.Π.Ε.Κ.Α.
19. Την υπ' αριθμ. Οικ. 18981/Α/28.04.2011 απόφαση Υπουργού Π.Ε.Κ.Α. περί διάθεσης πίστωσης.
20. Την υπ' αριθμ. 110046/16.01.2012 Απόφαση Έγκρισης Υλοποίησης Υποέργου με ίδια μέσα, όπως τροποποιήθηκε με την 110552/24.05.2012 Απόφαση του Ειδικού Γραμματέα Υδάτων.
21. Την πίστωση που υπάρχει στον Προϋπολογισμό Δημοσίων Επενδύσεων ΣΑΕ 075/8 με αριθμό 2011ΣΕ07580024,
22. Την υπ' αριθμ. οικ.150062/29.01.2014 απόφαση για τη «Συγκρότηση Επιτροπών για την παραλαβή προμηθειών και παροχή υπηρεσιών (ΑΔΑ: ΒΙΨ00-ΒΒΔ),
23. Την αρ. 3982/14 Απόφαση του Πρακτικού της 10^{ης} Συνεδρίασης /31-07-2014 του Δ.Σ του Ε.Κ.Δ.Δ.Α., με θέμα την Υποστήριξη και χρηματοδότηση Δράσης μεταφοράς τεχνογνωσίας για την Ειδική Γραμματεία Υδάτων του Υπουργείου Περιβάλλοντος, Ενέργειας και Κλιματικής Αλλαγής (Υλοποίηση ολοκληρωμένου προγράμματος επιμόρφωσης στελεχών της ΕΓΥ) (ΑΔΑ 78ΡΡ4691Φ0-011),
24. Την αρ. πρωτ.: 150799/6-10-2014 υποβληθείσα προσφορά του Π. ΔΡΟΣΟΥ – Μ. ΠΑΓΩΜΕΝΟΥ ΚΕΝΤΡΟ ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑΣ Ο.Ε.
25. Την αρ. πρωτ.: 150853/21-10-2014 υποβληθείσα προσφορά της ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΟΥ ΝΑΥΣΙΚΑΣ, Διερμηνέας – Μεταφράστρια.
26. Την αρ. πρωτ.: 150854/21-10-2014 υποβληθείσα προσφορά του ΙΩΑΝΝΗ ΧΑΡΑΤΣΗ ΟΡΓΑΝΩΣΗ – ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ – ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑ ΣΥΝΕΔΡΙΩΝ.

Αποφασίζουμε

Την ανάθεση του έργου παροχής υπηρεσιών διερμηνείας για τη διεξαγωγή επιμορφωτικών σεμιναρίων, στον ΙΩΑΝΝΗ ΧΑΡΑΤΣΗ ΟΡΓΑΝΩΣΗ – ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ – ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑ ΣΥΝΕΔΡΙΩΝ, Σοφοκλέους 4^α, 15232 Χαλάνδρι.

Το έργο περιλαμβάνει υπηρεσίες ταυτόχρονης και διαδοχικής διερμηνείας σε δύο γλώσσες (Ελληνικά και Αγγλικά) για συνολικά έξι (6) ημέρες, από τις 09:00 - 17:00 κάθε ημέρα, για τη διεξαγωγή σεμιναρίων επιμόρφωσης των υπαλλήλων της Ειδικής Γραμματείας Υδάτων, από εμπειρογνώμονες της Ρυθμιστικής Αρχής Υδάτων της Σκωτίας (Water Industry Commission for Scotland).

Τα επιμορφωτικά σεμινάρια θα υλοποιηθούν στο πλαίσιο εκπαιδευτικού προγράμματος που πραγματοποιείται σε συνεργασία με την Task Force for Greece και την υποστήριξη και χρηματοδότηση του ΙΝ.ΕΠ-Ε.Κ.Δ.Δ.Α., μη συμπεριλαμβανομένων των δαπανών για υπηρεσίες διερμηνείας.

Το πρόγραμμα επιμόρφωσης θα διαρθρωθεί σε τρία διήμερα σεμινάρια που θα πραγματοποιηθούν στις 29-30 Οκτωβρίου, 18-19 Νοεμβρίου και 16-17 Δεκεμβρίου 2014, στην Αθήνα και ώρες 09:00- 17:00 κάθε ημέρα.

Το συνολικό ποσό του έργου ανέρχεται στα 3.000,00 ευρώ (1000,00 ευρώ ανά διήμερο σεμιναρίου) μη συμπεριλαμβανομένου ΦΠΑ 23%. Το έργο αυτό εντάσσεται στον Άξονα Προτεραιότητας 10 του Ε.Π «Περιβάλλον & Αειφόρος Ανάπτυξη 2007-2013», και ειδικότερα στην Ενταγμένη Πράξη «Υποστήριξη της Οργάνωσης και της Λειτουργίας της Ειδικής Γραμματείας Υδάτων» (ΣΑΕ 075/8 με αριθμό 2011ΣΕ07580024).

Ο συγκεκριμένος Ανάδοχος επιλέγεται γιατί η προσφερόμενη τιμή για την εκτέλεση του έργου είναι χαμηλότερη για την Αναθέτουσα Αρχή.

Η πληρωμή του Αναδόχου θα γίνει σύμφωνα με τα οριζόμενα στη σύμβαση, που θα υπογραφεί. Η δαπάνη του έργου θα βαρύνει τις πιστώσεις του ενάρθρου 2011ΣΕ07580024 της ΣΑΕ 075/8.

Ο Ανάδοχος ή νόμιμος εκπρόσωπός του, στον οποίο κοινοποιείται η παρούσα Απόφαση, οφείλει να προσέλθει στα γραφεία της Υπηρεσίας μας για την υπογραφή της σχετικής σύμβασης εντός τριών (3) ημερών από την κοινοποίηση της παρούσας.

Ο ΕΙΔΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΥΔΑΤΩΝ**ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ:****Δρ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΤΡΙΑΝΤΗ**

1.ΙΩΑΝΝΗΣ ΧΑΡΑΤΣΗΣ

Σοφοκλέους 4^α, 15232 Χαλάνδρι

Τηλ: 210 68 48 687 fax: 210 68 97 311

2. ΝΑΥΣΙΚΑ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΟΥ

Ευρυδάμαντος 3, 117 45 Αθήνα

Τηλ: 210 92 47 318

3. Π. ΔΡΟΣΟΥ – Μ. ΠΑΓΩΜΕΝΟΥ

ΚΕΝΤΡΟ ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑΣ Ο.Ε.

Μ. Ασίας 69 Χαλάνδρι

Τηλ – fax: 210 68 43 807